

Justinus Kerner,  
Malnovaĵoj

*tradukita de Manfred Retzlaff*

Birdkanto vin ravigas,  
Ho kor', aŭdante ĝin.  
Ĉu tio ne eligas  
el la koŝmaro vin?

Mi aŭdas sonojn ĉiam.  
Min memorigas ĝi  
Je l' olda tempo, kiam  
La mondon fidis mi.

Ne helpas herb' saniga,  
Malsanas mi kaj el  
Ĉi tiu song' timiga  
Min vekos nur anĝel'.

*Traduko de la Germana poemo "Alte Laute" de JUSTINUS KERNER (\*1786-09-18 – †1862-02-21) en Esperanton de MANFRED RETZLAFF (\*1938-11-04) en 2014-12.*

*Arg-1107-2234 (2014-12-31 17:57:30)*